

ПРОСВЕЩЕНІ

Газета Верховної Ради України



№226(726) • Субота, 27 листопада 1993 року • Ціна 40 крб.

Отже, відтепер кожен з нас — майже мільйонер. Щоправда, міфічний, бо ціни — реальні...

Сьогодні, 27 листопада, за чотири місяці до виборів, розпочинається підготовка до них. Закон, за яким відбуватимуться нинішні вибори народних депутатів України, публікується в сьогоднішньому номері газети.

Абзац з листа

Одним з основних чинників, які завжди впливають на результати виборів, є мислячі активісти населення. Тому кількість депутатів, які одержать мандати, залежатиме від суспільно-політичної активності виборців. І якщо хтось із них не приїде на виборчі дільниці, то долю їх самих і долю держави нехай випробують небайдужі.

В. КАВАН

Палагод
Дніпропетровської області.

ВИБОРИ 94 27 БЕРЕЗНЯ

Мета об'єднує

Рада національно-демократичних сил Рівненщини створила виборчий блок «Вибір-94». Програму спільних дій підтримали Рівненський крайовий Рух, козанти Волинської Січі, товариство «Прогрес», Союз українців, Комітет солдатських матерів, незалежна профспілка ВОСТ, обласне товариство політ'язців та репресованих, обласна церковна рада УПЦ Київського патріархату та обласна спілка «Фермер».

Крим — не курорт. Крим — батьківщина

Відбулося засідання Республіканської комісії у справах депортованих народів Криму, яку очолює віце-прем'єр-міністр В.Бутусов. На ньому відомо про вирішення проблем повернення депортованих народів на історичну батьківщину та у місця їх традиційного проживання.

До 2000-го року перебудуватимуться поселення близько 70 тисяч німецьких татар, греків, вірменів, болгар, німців. Кабінет міністрів виділяє на це відповідні кошти, зокрема на 1994 рік — 300 мільярдів карбованців.

У дузі «холодної війни»

Служба зовнішньої розвідки Росії публікувала доповідь «Перспективи розширення НАТО — інтереси Росії». Представляючи її журналістам, директор СРБ Є.Примов заявив, що, на думку аналітиків з його відомства, найбільше у світі воєнне угруповання планує впровадити наблизитися до кордонів РФ це буде здійснено з раши, якщо, поперше, до НАТО увійдуть держави — члени колишньої Варшавської угоди, і, по-друге, якщо НАТО відповісте на практич. свої плани «гарантування стабільності у Центральної Азії». За словами шефа СРБ, якщо це станеться, то потягне за собою відповідні воєнні заходи з боку Росії. На думку Є.Примова, перебуваючи на руках НАТО поки що не просуваються так далеко, щоб розвинути усі побажання Росії відносно її безпеки. Коментуючи завуу керівника СРБ РФ, зарубіжні преси вказує, що він ходимі словес не пропонує про діяльність певних альянсових сил Росії, спрямовану на посилення її присутності, зокрема воєнної, у державах СНД та Балтії, що, у свою чергу, серйозно непокоїть європейську громадськість і Північноатлантичний блок.

Голови «йдуть» в депутати

Черкаська спілка промисловців і підприємців, регіональна спілка незалежних підприємств, обласна організація селянської партії, обласна Рада колгоспів об'єдналися у передвиборчий блок. На спільній нараді лідерів цих громадських організацій ухвалили «єдину програму дій у боротьбі за мандати депутатів Рад усіх рівнів».

Продюсовано в номер

Зуб за зуб?

Сесія Львівської міської Ради народних депутатів ухвалила рішення: розробити і виставити з першого грудня 1993 року положення про місцеві податки за тимчасове перебування тут громадян Російської Федерації. Передбачено встановити розмір податку в сумі мінімальної зарплати в Україні за один день перебування. Механізм оподаткування й виноростання коштів має розробити міська адміністрація. Пільгами користуватимуться службові особи, а також ті громадяни Росії, що є урядовцями за положенням. Депутати вважають, що таке рішення є гідною відповіддю на дискримінаційні заходи Москви. Чому б не залучити досвід у сусідів? Вітаєнер Львів також сказав не вірять...

Готуючись до сесії ПАЧЕС

З 28 листопада по 1 грудня у Києві проходилить друга сесія Парламентської Асамблеї Чорноморського економічного співробітництва (ПАЧЕС), у якій візьмуть участь делегати Азербайджану, Албанії, Вірменії, Грузії, Молдови, Румунії, Туреччини та України. Зараз у Києві перебувають підготочка група. Перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Лурдінський прийняв генерального секретаря ПАЧЕС Фаїка Кайтайджа. Під час розмови сторони обговорили низку питань, у тому числі поглиблення економічного співробітництва між ірраїнами цього регіону та безпосередньо проведення сесії ПАЧЕС. 25 листопада Ф. Кайтайджа і віце-президент ПАЧЕС О. Мароєв під час зустрічі з журналістами розповіли про завдання цієї недавно створеної структури та заходи, які плануються провести в українській столиці.

Народні депутати України в і р і ш и л и :

— мінімальна зарплата — 60 тис.крб.;

— мінімальна пенсія за віком — 120 тис.крб.

Детальніше про все це — на 2-й стор.

Поспішиш...

Ще виборчий Закон не був опублікований, не створено виборчі округи, а Центр політичних ініціатив разом з Асамблеєю дніпропетровських підприємців назвали першу п'ятірку, котру асукватиметься кандидатами у нардепи України. При цьому зауважило, що це ще не всі. Що обов'язково буде перекрито й решту п'ять округів обласного центру.

Передплата-94

«Саламандра» — з передплатниками «Голосу України»!

Одна з найбільших страхових компаній України «Саламандра» бере під свою опіку усіх передплатників «Голосу України» на 1994 рік.

Всі ті, хто передплатить нашу газету на перше півріччя наступного року, сказано у відповідному договорі, будуть застраховані страховим акціонерним товариством «Саламандра» від смерті та інвалідності в результаті нещасного випадку у поїзті чи на виробництві на суму до 25 мінімальних зарплат.

Редакція «Голосу України» бажає всім своїм читачам міцного здоров'я. Але воночас попереджає: не забувайте передплатити нашу газету на наступний рік. Тільки в такому випадку ваші проблеми стануть проблемою страхової компанії «Саламандра».

— За звернення передплатити залишилося 3 дні!

ЗАКОН УКРАЇНИ

ДЕПУТАТИВ ВИБОРНИХ
ДІЛНИЦЬ УКРАЇНИ

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Основні принципи і засади виборів народних депутатів України

1. Вибори народних депутатів України (далі — депутати) є вільними і проводяться на принципах загального, рівного і прямого виборчого права при таємному голосуванні.

2. Виборчий процес здійснюється на засадах: вільного і рівноправного анусування кандидата у депутати (далі — кандидата); гласності і відкритості; рівності можливостей для всіх кандидатів у проведенні виборчої кампанії; неупередженості до кандидатів з боку державних органів, установ і організацій, органів місцевого самоврядування; свободи агітації.

3. Вибори проводяться по 450 одномандатних виборчих округів на основі абсолютної більшості.

Стаття 2. Загальне виборче право

1. Вибори депутатів є загальними: право обирати мають громадяни України, які на день голосування досягли висхідного віку 18 років.

2. Депутатом може бути обраний громадянин України, який має право голосу, не менш ніж 26 років. Наявність виборчого права, який постійно проживає на території України не менше двох останніх років.

3. Будь-які права або неправа пільги або обмеження щодо виборчих прав громадян України на належні їм походження, соціального і майнового статусу, расової і національної належності, статі, освіти, мови, ставлення до релігії, політичних переконань, роду і характеру заняття, не перешкоджають їм брати участь у виборчому процесі.

4. Права голосу на вибори громадян, визнані судом невідомими. Здійснення виборчого права вимується на відносний період для осіб, які за наказом суду перебувають у місцях позбавлення волі, а також для осіб, які за рішенням суду знаходяться в місцях примусового лікування.

Депутатами не можуть бути обрані громадяни України, які на день виборів проходять дієву військову або альтернативну (невійськову) службу, офіцери, прапорщики, старшини особового складу Збройних Сил, Національної гвардії, Служби безпеки, Міністерства внутрішніх справ, інших спеціальних формувань України, які на день виборів є запис (виступають), а також представники президентів України на місцях, прокурори.

Значимі особи можуть бути заарештовані представниками а кандидата, якщо при реєстрації вони порушують до округу виборчої комісії завулу про акту на здійснення іх з посади а рації обирани народних депутатів України та азалу про тимчасове припинення службових повноважень на період виборчої кампанії.

6. Народний депутат України не може: бути одностово депутатом іншого представницького органу державної алади або органу місцевого чи регіонального самоврядування.

Стаття 3. Рівня виборче право

1. Вибори депутатів а рівнями громадянин беруть участь у виборах на рівних засадах: кожний виборець має один голос.

Стаття 4. Праві виборче право

1. Вибори депутатів а рівнями: депутат обирається безпосередньо виборцями.

Стаття 5. Таємне голосування

Голосування на виборах депутатів є таємним: контроль за волевиявленням виборців не допускається.

Стаття 6. Гласність при підготовці і проведенні виборів

1. Підготовка і проведення виборів депутатів здійснюється відкрито і гласно.

2. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

3. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

4. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

5. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

6. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

7. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

8. Виборчі комісії інформують громадян про свій склад, місце знаходження та режим роботи, про утворення виборчих округів і ділянок, ознайомлюють їх з списками виборців, переліком та виборчими програмами (платформами) кандидатів у депутати, партій і виборчих блоків, що беруть участь у виборчій кампанії, з формою та порядком голосування, а також інформують про результати голосування на списках кандидатів у депутати, даними про кандидату у депутати, про підсумки голосування у виборчій кампанії.

Постанова Верховної Ради України

ПРО ПОРЯДОК ВВЕДЕННЯ В ДІЮ ЗАКОНУ УКРАЇНИ
«ПРО ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТИВ УКРАЇНИ»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести в дію Закону України «Про вибори народних депутатів України» з 27 листопада 1993 року.

2. До приведення законодавства України у відповідність з Законом України «Про вибори народних депутатів України» чинні акти застосовувати і чинний, що не суперечить цьому Закону.

3. Доручити Президії Верховної Ради України забезпечити виконання масовим вибором Закону України «Про вибори народних депутатів України».

4. Доручити комісіям Верховної Ради України у питанні законодавства і законності, з питань діяльності Рад народних депутатів, розвитку місцевого самоврядування підготувати і внести на розгляд Верховної Ради України необхідні зміни і доповнення до законодавства України, що випливають з цього Закону.

м.Київ, 18 листопада 1993 року

Голова Верховної Ради України І.ПЛУЦ

Стаття 7. Право анусування кандидатів у депутати

Право анусування кандидатів у депутати належить громадянам України, які мають право голосу. Це право здійснюється як безпосередньо, так і через політичні партії та їх виборчі блоки, зареєстровані відповідно до законодавства, та трудові колективи, у порядку, визначеному цим Законом.

Стаття 8. Проведення виборів

Проведення виборів депутатів організує виборчі комісії, які утворюються у порядку, визначеному цим Законом.

II. ПОРЯДОК І СТРОКИ
ПРИЗНАЧЕННЯ ВИБОРІВ

Стаття 9. Дія виборів і порядок їх призначення

1. Вибори депутатів можуть бути черговими, позачерговими (допозачерговими), повторними, а також змістят депутатів, які абували.

2. Рішення про проведення чергових і позачергових (допозачергових) виборів депутатів приймає Верховна Рада України.

3. Рішення про проведення повторних виборів, а також вибори змістят абувалих депутатів приймається Центральною виборчою комісією по виборам народних депутатів України у випадках і порядку, передбачених цим Законом.

Стаття 10. Строк призначення виборів

1. Чергові вибори депутатів призначаються Верховною Радою України протягом сорок четвертого місяця з дня першого засідання Верховної Ради України.

2. Чергові і позачергові вибори депутатів призначаються Верховною Радою не пізніше як за чотири місяці до дня їх проведення.

3. Повторні вибори, якщо змістят абувалих призначених Центральною виборчою комісією по виборам народних депутатів України у строки, передбачені цим Законом.

4. Вибори призначаються на медію або інший неробочий день, встановлений законом.

Про день виборів орган, який призначає вибори, повідомляє через засоби масової інформації на північ як на третій день після їх призначення.

III. ВИБОРЧІ ОКРУГИ І ВИБОРЧІ
ДІЛНИЦІ

Стаття 11. Утворення виборчих округів

1. Для проведення виборів депутатів Центральною виборчою комісією по виборам народних депутатів України за поданням голови Верховної Ради Республіки Крим, голові обласних, Київської та Севастопольської міських Рад народних депутатів утворюється 450 одномандатних виборчих округів.

2. Виборчі округи утворюються з приблизно рівною кількістю виборців на всій території України з урахуванням адміністративно-територіальної поділу України та компактності проживання національних меншин. Норма виборців на виборчий округ визначається Центральною виборчою комісією по виборам народних депутатів України.

Виборчі округи повинні відповідати таким умовам: 1) відокремлені кількістю виборців від середньої по Україні чисельності виборців у виборчому окрузі, як правило, не може перевищувати 12 відсотків;

2) територіальна єдиність: не допускається утворення виборчих округів, що складаються з територій, які не межують між собою;

3) періодичності, як правило, один раз не менше років перебігає між територій округу;

4) списку виборчих округів із зазначенням їх найменувань, номерів, центрів округів, територіальних меж і кількості виборців публікується Центральною виборчою комісією по виборам народних депутатів України у пресі і оголошується в інших засобах масової інформації не пізніше як за 100 днів до дня виборів.

Стаття 12. Утворення виборчих ділянок

1. Для проведення голосування і підрахунку голосів виборчих округів поділяються на виборчі ділянки.

2. Виборчі ділянки утворюються окремими виборчими комісіями за поданням місцевих (районних, міських) органів державної виконавчої алади або виконавчих органів місцевого самоврядування, розташованих в межах територій виборчих округів. На судах, які перебувають у день виборів у плаванні, виборчі ділянки утворюються тим же органом за місцем порту приписки судна.

Виборчі ділянки при представництвах України за кордоном утворюються за поданням Міністерства закордонних справ України відповідно до їх приписки, визначеної Центральною виборчою комісією по виборам народних депутатів України.

2. Виборчі ділянки утворюються в кількості аля 20 до 3000 виборців, а у виняткових випадках — з більшою кількістю виборців.

4. Виборчі ділянки утворюються не пізніше як за 60 днів, а у виняткових випадках — не пізніше як за п'ять днів до проведення виборів.

6. Округи виборчі комісії сповіщає виборців про межі кожної виборчої ділянки, склад і місце знаходження ділянок виборчих комісій та приймає для голосування не пізніше як за п'ять днів після утворення ділянок виборчих комісій.

IV. ВИБОРЧІ КОМІСІЇ

Стаття 13. Система виборчих комісій

Для проведення виборів депутатів утворюються: Центральна виборча комісія по виборам народних депутатів України (далі — Центральна виборча комісія); округові виборчі комісії.

Стаття 14. Центральна виборча комісія

1. Центральна виборча комісія в якійсний органом по організації і проведенню виборів і утворюється, як правило, одностово з призначеними виборів, але не пізніше як за 120 днів до дня їх проведення.

2. Голова, заступники голови і секретар Центральної виборчої комісії призначаються на постійній основі з складу голів, амок заступників голів, секретарів і 11 членів комісії Верховною Радою України за поданням Голови Верховної Ради України.

Голова, заступники голови, секретар Центральної виборчої комісії та не менше третини її складу повинні мати ану юридичну освіту.

3. Голова, заступники голови і секретар Центральної виборчої комісії повинні на постійній основі виконувати обов'язки: 1) політизації партій та їх виборчих блоків, які відповідно до цього Закону беруть участь у виборчій кампанії, можуть призначити одного представника при Центральної виборчої комісії з правом слова.

6. Строк повноважень Центральної виборчої комісії — чотири роки.

Центральна виборча комісія здійснює свої повноваження до призначення її нового складу.

6. Центральна виборча комісія у п'ятиденний термін після утворення публікує аномію про свій персональний склад, місце знаходження, пошту адресу, а також повідомляє режун, на який можуть іносаяться пожегнення до централізованого виборчого фонду, і осіб роз'яснення цього права громадяни та юридичні особи повинні пожегнутися до цього фонду.

7. Центральна виборча комісія: 1) організує підготовку і проведення виборів народних депутатів України;

2) здійснює на всій території України контроль за виконанням виборчого законодавства і забезпечує його одностово виконання;

3) дає роз'яснення про порядок застосування виборчого законодавства, входить в разі необхідності до Верховної Ради України з поданням про його тлуачення або внесення до цього зміни чи доповнення;

4) утворює виборчі округи;

5) сприяє діяльності округних і ділянкових виборчих комісій;

6) встановлює порядок використання коштів на проведення виборів і розподіляє їх по виборчих комісіях та відповідних місцевих Радах, сприяє забезпеченню виборчих комісій призначенням, транспортом, аномі, розкладає

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

